

Typ 097xx, 098xx, 765xx

097xx, 098xx Citigo 05/2012→

765xx Octavia III. Lim. 02/2013→ • Octavia III. Combi 05/2013→ • Rapid 2013→



Emblem-Abdeckung

MONTAGEANLEITUNG

Lieferumfang :

1x Emblem-Abdeckung mit Klebepunkten
1x Isopropanol-Reinigungstuch
1x Montageanleitung

Hinweis:

Die Montage muss in einem trockenen und gut belüfteten Raum bei mindestens +20°C Raumtemperatur durchgeführt werden. Bei der Montage direkte Sonneneinwirkung vermeiden, sowie nicht essen und trinken.

1. Die vorgesehenen Klebeflächen am Fahrzeug zuerst sorgfältig säubern und mit dem Reinigungstuch entfetten - dabei die Oberflächen bitte nur in einer Richtung bearbeiten.

Vorsicht:

Mit Isopropanol getränkte Reinigungstücher sind leicht entflammbar - deshalb bei der Montage nicht rauchen!!

2. Die Applikationsfolie vorsichtig von den Selbstklebepunkten entfernen und die Emblem-Abdeckung auf die vorgesehene Stelle aufdrücken.

Wichtig:

Der korrekte Sitz der Emblem-Abdeckung muss vor der Verklebung gewährleistet sein - bei mehrmaligen Versuchen ist die sichere Haftung nicht mehr garantiert!

Milotec Auto-Extras wünscht gute Fahrt.

Kryt emblému

MONTÁZNÍ NÁVOD

Obsah balení:

1x kryt emblému opatřený oboustrannou lepenkou
1x odmašťovací ubrousek napuštěný v isopropanolu
1x montážní návod

Upozornění:

Montáž provádějte v prostředí při teplotě min. +20°C. Lepení neprovádějte na sluníčku. Při montáži nejezte ani nepijte.

1. Plochy pro lepení musí být suché a zbavené nečistot, tyto je třeba dále odmaštít přiloženým odmašťovacím ubrouskem - povrch jím utřítejte jen v jednom směru.

Pozor:

Odmašťovací ubrousek je napuštěný isopropanolem, který je vysoce hořlavý, proto při montáži nekuňte!

2. Opatrně sejměte krycí fólii z oboustraně samolepky dílu a díl přiložte na své místo. Po dosednutí díl přitlačte po celé jeho ploše tak, aby dokonale přilnul.

Důležité:

Požadované polohy dílu při vlastním lepení musí být docíleno napoprvé - případná korekce polohy výrazně snižuje pevnost lepených spojů.

Milotec Auto-Extras Vám přeje šťastnou cestu.

Emblem cover

FITTING INSTRUCTIONS

The pack contains:

1x Emblem cover with adhesive points
1x Isopropanole cleaning tissue
1x fitting instructions

Note:

The assembly must be performed in a dry and well ventilated room at a room temperature of at least + 20°C. With the assembly avoid direct sun effect, as well as not food and drink.

1. The intended adhesive surfaces in the vehicle first carefully clean and degrease with the cleaning tissue - besides, the surfaces please, only in one direction treat.

Caution:

Isopropanole cleaning tissues are highly flammable - this is why it is not allowed to smoke during assembly!!

2. The application foil remove carefully from the selfadhesive points and impress the emblem cover on the intended place.

Important:

The correct seat of the emblem cover must be guaranteed before the adjustment - with repeated attempts the sure adhesion is not guaranteed any more!

Milotec Auto-Extras wishes a pleasant drive.

Recouvrement d'emblème

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Fournitures:

1x Recouvrement d'emblème avec points collantes
1x Isopropanol chiffon de nettoyer
1x instructions de montage

Note:

Le montage doit être réalisé dans un local sec et bien aéré à une température ambiante d'au moins +20°C. Au montage évitez l'influence du soleil directe ainsi que ne mangent pas et boivent.

1. Les surfaces collantes prévues au véhicule d'abord avec soin nettoient et dégraissent avec le chiffon de nettoyage - avec cela les surfaces, s'il vous plaît, seulement dans une direction travaillent.

Attention:

Les chiffons imprégnés d'isopropanol sont facilement inflammables - donc ne jamais fumer pendant le montage!!

2. La feuille d'application éloignent prudemment des points autocollants et appuient le recouvrement d'emblème sur le place indiqué.

Important:

Le siège correct du recouvrement doit être garanti devant la fixation - aux tentatives répétées, la responsabilité sûre n'est plus garantie!

Milotec Auto-Extras vous souhaite bon voyage.

Stand: 06/2013

Typ 097xx, 098xx, 765xx

097xx, 098xx Citigo 05/2012→

765xx Octavia III. Lim. 02/2013→ • Octavia III. Combi 05/2013→ • Rapid 2013→



Emblem-Abdeckung

MONTAGEANLEITUNG

Lieferumfang :

1x Emblem-Abdeckung mit Klebepunkten
1x Isopropanol-Reinigungstuch
1x Montageanleitung

Hinweis:

Die Montage muss in einem trockenen und gut belüfteten Raum bei mindestens +20°C Raumtemperatur durchgeführt werden. Bei der Montage direkte Sonneneinwirkung vermeiden, sowie nicht essen und trinken.

1. Die vorgesehenen Klebeflächen am Fahrzeug zuerst sorgfältig säubern und mit dem Reinigungstuch entfetten - dabei die Oberflächen bitte nur in einer Richtung bearbeiten.

Vorsicht:

Mit Isopropanol getränkte Reinigungstücher sind leicht entflammbar - deshalb bei der Montage nicht rauchen!!

2. Die Applikationsfolie vorsichtig von den Selbstklebepunkten entfernen und die Emblem-Abdeckung auf die vorgesehene Stelle aufdrücken.

Wichtig:

Der korrekte Sitz der Emblem-Abdeckung muss vor der Verklebung gewährleistet sein - bei mehrmaligen Versuchen ist die sichere Haftung nicht mehr garantiert!

Milotec Auto-Extras wünscht gute Fahrt.

Kryt emblému

MONTÁZNÍ NÁVOD

Obsah balení:

1x kryt emblému opatřený oboustrannou lepenkou
1x odmašťovací ubrousek napuštěný v isopropanolu
1x montážní návod

Upozornění:

Montáž provádějte v prostředí při teplotě min. +20°C. Lepení neprovádějte na sluníčku. Při montáži nejezte ani nepijte.

1. Plochy pro lepení musí být suché a zbavené nečistot, tyto je třeba dále odmaštít přiloženým odmašťovacím ubrouskem - povrch jím utřítejte jen v jednom směru.

Pozor:

Odmašťovací ubrousek je napuštěný isopropanolem, který je vysoce hořlavý, proto při montáži nekuňte!

2. Opatrně sejměte krycí fólii z oboustraně samolepky dílu a díl přiložte na své místo. Po dosednutí díl přitlačte po celé jeho ploše tak, aby dokonale přilnul.

Důležité:

Požadované polohy dílu při vlastním lepení musí být docíleno napoprvé - případná korekce polohy výrazně snižuje pevnost lepených spojů.

Milotec Auto-Extras Vám přeje šťastnou cestu.

Emblem cover

FITTING INSTRUCTIONS

The pack contains:

1x Emblem cover with adhesive points
1x Isopropanole cleaning tissue
1x fitting instructions

Note:

The assembly must be performed in a dry and well ventilated room at a room temperature of at least + 20°C. With the assembly avoid direct sun effect, as well as not food and drink.

1. The intended adhesive surfaces in the vehicle first carefully clean and degrease with the cleaning tissue - besides, the surfaces please, only in one direction treat.

Caution:

Isopropanole cleaning tissues are highly flammable - this is why it is not allowed to smoke during assembly!!

2. The application foil remove carefully from the selfadhesive points and impress the emblem cover on the intended place.

Important:

The correct seat of the emblem cover must be guaranteed before the adjustment - with repeated attempts the sure adhesion is not guaranteed any more!

Milotec Auto-Extras wishes a pleasant drive.

Recouvrement d'emblème

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Fournitures:

1x Recouvrement d'emblème avec points collantes
1x Isopropanol chiffon de nettoyer
1x instructions de montage

Note:

Le montage doit être réalisé dans un local sec et bien aéré à une température ambiante d'au moins +20°C. Au montage évitez l'influence du soleil directe ainsi que ne mangent pas et boivent.

1. Les surfaces collantes prévues au véhicule d'abord avec soin nettoient et dégraissent avec le chiffon de nettoyage - avec cela les surfaces, s'il vous plaît, seulement dans une direction travaillent.

Attention:

Les chiffons imprégnés d'isopropanol sont facilement inflammables - donc ne jamais fumer pendant le montage!!

2. La feuille d'application éloignent prudemment des points autocollants et appuient le recouvrement d'emblème sur le place indiqué.

Important:

Le siège correct du recouvrement doit être garanti devant la fixation - aux tentatives répétées, la responsabilité sûre n'est plus garantie!

Milotec Auto-Extras vous souhaite bon voyage.

Stand: 06/2013